

# SENATO DELLA REPUBBLICA

III LEGISLATURA

(N. 1932-A)

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE TURANI)

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro della Difesa

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 2 FEBBRAIO 1962

---

Comunicata alla Presidenza il 23 luglio 1962

---

Ratifica ed esecuzione della Convenzione tra l'Italia e la Svizzera concernente  
rettifiche di frontiera allo stretto di Lavena e lungo il fiume Tresa con-  
clusa ad Ivrea il 16 maggio 1961

---

ONOREVOLI SENATORI. — La rettifica in questione, come illustra la relazione ministeriale, è stata realizzata mediante scambio fra i due Paesi di superfici di uguali dimensioni, nel presente caso assai modeste in quanto le aree permutate sono contenute nell'alveo di un corso d'acqua.

Tenuto conto delle precedenti Convenzioni che hanno regolato tali rapporti tra l'Italia e la Svizzera, propongo agli onorevoli senatori di approvare il disegno di legge in esame.

TURANI, *relatore*

### DISEGNO DI LEGGE

#### Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare la Convenzione tra l'Italia e la Svizzera concernente rettifiche di frontiera allo stretto di Lavena e lungo il fiume Tresa conclusa ad Ivrea il 16 maggio 1961.

#### Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data alla Convenzione di cui all'articolo precedente, a decorrere dalla sua entrata in vigore, in conformità all'articolo 4 della Convenzione stessa.